LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE LA SASKATCHEWAN ÉTATS FINANCIERS

31 mars 2025

LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE LA SASKATCHEWAN ÉTATS FINANCIERS

31 mars 2025

CONTENU

	Page
Rapport de l'auditeur indépendant	
État des résultats	2
État de l'évolution de l'actif net	3
État de la situation financière	4
État des flux de trésorerie	5
Notes complémentaires	6 - 11

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres de La Société historique de la Saskatchewan

Opinion avec réserve

Nous avons effectué l'audit des états financiers de La Société historique de la Saskatchewan, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2025, et les états des résultats, de l'évolution de l'actif net, et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, à l'exception des incidences possibles du problème décrit dans la section « Fondement de l'opinion avec réserve », de notre rapport, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de La Société historique de la Saskatchewan au 31 mars 2025, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date conformément aux normes comptables canadiennes pour organismes sans but lucratif.

Fondement de l'opinion avec réserve

Nous n'avons pas pu observer le décompte des stocks physiques aux 31 mars 2025 et aux 31 mars 2024 ni nous assurer de ces quantités de stocks par d'autres moyens. Étant donné que les stocks d'ouverture et de clôtures affectent la détermination des résultats d'exploitation, de la situation financière et des flux de trésorerie, nous n'avons pas été en mesure de déterminer si des ajustements aux résultats d'exploitation, à la situation financière et aux flux de trésorerie auraient pu être nécessaires pour l'exercice clos le 31 mars 2025 et le 31 mars 2024.

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit avec réserve.

Responsabilité de la direction et responsable de la gouvernance pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

Responsabilité de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celle-ci résulte de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci. Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en oeuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité.
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Notre conclusion s'appuie sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser son exploitation.
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévu des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Edmonton, AB
Date d'approbation

Bergeron & Co. Comptables Professionnels Agréés

LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE LA SASKATCHEWAN ÉTAT DES RÉSULTATS

Pour l'exercice se terminant le 31 mars 2025

DD ODI HTG	<u>2025</u>	<u>2024</u>
PRODUITS	Φ 250.006	Ф 20 <i>С 4СБ</i>
Patrimoine Canadien (Note 8)	\$ 359,006	\$ 386,465
Ministère de l'éducation de la Saskatchewan (Note 8)	252,138	177,950
Ventes de produits et services	110,164	45,233
Jeunesse Canada au travail	52,646	73,813
United Way	50,000	11,801
Bibliothèque et Archives Canada	32,458	47,464
Inscriptions et abonnements	21,876	37,392
Saskculture	20,000	20,000
Secrétariat du Québec aux relations canadiennes	9,570	-
Amortissement des apports reportés (Note 9)	9,460	9,443
Intérêts	1,660	1,359
Contributions	93	5,200
	919,071	816,120
CHARGES		
Salaires et charges sociales	485,532	407,320
Honoraires et contractuels	113,257	42,827
Frais de déplacement	77,780	82,255
Location de bureau (Note 12)	74,259	58,655
Achats pour fins de revente (Note 11)	54,915	12,950
Fournitures et frais de bureau	34,133	41,922
Publicité et promotion	20,070	21,748
Charge d'amortissement	12,166	13,219
Téléphone	9,144	10,044
Honoraires professionnels	7,595	8,645
Cotisations et abonnements	6,267	15,408
Assurances	3,888	4,207
Frais bancaires	2,250	979
Formation pratique	277	826
Frais d'activités	-	10,140
	901,533	731,145
	,	
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES		
CHARGES	\$ <u>17,538</u>	\$ <u>84,975</u>

LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE LA SASKATCHEWAN ÉTAT DE L'ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET

Pour l'exercice se terminant le 31 mars 2025

ACTIF NET		vesti en obilisations		Grevé ffectation Note 10)		Non-grevé affectation		Total 2025	Total 2024
Solde au début de l'exercice	\$	4,432	\$	29,000	\$	155,824	\$	189,256	\$ 104,281
Excédent des produits sur les aux charges		(2,706)		-		20,244		17,538	84,975
Investis en immobilisations corporelles		1,540			_	(1,540)		_	
Solde à la fin de l'exercice	\$ <u></u>	3,266	\$ <u></u>	29,000	\$	174,528	\$	206,794	\$ 189,256

LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE LA SASKATCHEWAN ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE 31 mars 2025

	\sim	_	
Λ	(''		H-i
\vdash			ш.

	110111				
ACTIE À COURT TERME			<u>2025</u>		<u>2024</u>
ACTIF À COURT TERME Encaisse (Note 3) Placements à court terme (Note 5) Compte à recevoir (Note 4) TPS à recevoir Stocks (Note 11) Dépôt pour gestion la paie Frais payés d'avance		\$	71,777 26,683 114,678 3,385 65,460 15,000 1,614	\$	279,132 - 51,306 4,197 27,488 15,000 2,230
TOTAL ACTIF À COURT TERME			298,597		379,353
PLACEMENTS (Note 5)			20		25,825
IMMOBILISATION CORPORELLE (Note 6)			38,891		49,517
TOTAL DE L'ACTIF		\$	337,508	\$_	454,695
	PASSIF				
PASSIF À COURT TERME Comptes fournisseurs et charges à payer Taxes de vente provinciale Revenus reportés (Note 8)		\$	52,092 2,997 40,000	\$	70,004 - 150,350
TOTAL DU PASSIF À COURT TERME			95,089		220,354
APPORTS REPORTÉS (Note 9)			35,625		45,085
TOTAL DU PASSIF			130,714		265,439
A	CTIF NET				
Actif net investi en immobilisation corporelle Actif net grévé d'affectation interne (Note 10) Actif net non-grevé d'affectation			3,266 29,000 174,528		4,432 29,000 155,824
TOTAL ACTIF NET			206,794	_	189,256
TOTAL DU PASSIF ET DE L'ACTIF NET		\$	337,508	\$	454,695

Approuvé par les administrateurs:

Isabelle Campeau Isabelle Campeau (Sep 2, 2025 16:02:03 MDT)	, Administrateur
Sarah Hoag Sarah Hoag (Sep 3, 2025 17:36:53 MDT)	, Administrateur

LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE LA SASKATCHEWAN ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE Pour l'exercice se terminant le 31 mars 2025

A CTIVITÉ O DIEVOI OITATION		<u>2025</u>		<u>2024</u>
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION (Insuffisance) excédent des produits sur les charges Additionner (déduire):	\$	17,538	\$	84,975
Éléments sans effet sur la trésorerie Amortissement des apports reportés		(9,460)		(9,443)
Charge d'amortissement		12,166		13,219
Intérêts réinvestis		(877)		(723)
Changement net des éléments sans effet sur la trésorerie		19,367		88,028
Variations des éléments hors trésorerie du fonds de roulement				
Comptes clients		(9,819)		(18,308)
Subventions à recevoir		(53,443)		(20,470)
Intérêts à recevoir		(109)		(109)
Taxes sur les produits et services		812		793
Stocks		(37,972) 617		(5,980) 461
Frais payés d'avance Taxes de vente provinciale		2,997		401
Comptes fournisseurs et charges à payer		(17,915)		44,631
Revenus reportés		(17,313) (110,350)		44,480
revenus reportes	_			
	_	(205,815)		133,526
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT				
Apports reportés		<u>-</u>		12,994
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT				
Achats d'immobilisation corporelles	_	(1,540)		(14,682)
(Diminution) Augmentation nette de l'encaisse		(207,355)		131,838
Encaisse au début de l'exercice		279,132		147,294
Encaisse à la fin de l'exercice	\$_	71,777	\$	279,132

1. OBJECTIF DE L'ORGANISME

La Société historique de la Saskatchewan est un organisme de bienfaisance constitué depuis janvier 1978 en vertu du « Non-profit Corporations Act » de la Saskatchewan. La société a comme mandat d'étudier l'histoire des francophones de la Saskatchewan.

La société est un organisme de bienfaisance au sens de la Loi de l'impôt sur le revenu et est exonérée d'impôt sur le revenu.

La société retire 67 % (2024 - 69 %) de ces revenus de deux bailleurs de fonds.

2. MÉTHODES COMPTABLES

Les états financiers de la société ont été préparés conformément aux normes comptables canadiennes pour organismes sans but lucratif et les principales méthodes comptables suivantes ont été appliquées:

Comptabilisation des produits

a) La société a recours à la méthode du report pour comptabiliser les apports (subventions et contributions). Les apports affectés sont constatés à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les apports non affectés sont constatés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

Les revenus de ventes de produits et services, d'inscriptions et abonnements, de commandites et de contributions sont constatés à titre de produits au moment de l'encaissement ou au moment où l'évènement a lieu ou le service est rendu.

Les apports affectés à l'achat d'immobilisations corporelles qui seront amorties sont reportés. Ils seront comptabilisés en produits selon la même méthode que celle suivie pour l'amortissement des immobilisations corporelles acquis.

Les revenus d'intérêts sont comptabilisés selon la méthode de comptabilité d'exercice.

Trésorerie et équivalents de trésorerie

b) La trésorerie et les équivalents de trésorerie comprennent les soldes bancaires et les dépôts à terme très liquides qui sont facilement convertibles en trésorerie et ont une échéance inférieure à trois mois à compter de leur date d'acquisition.

Instruments financiers

c) La société évalue initialement ses actifs financiers et ses passifs financiers à la juste valeur. Elle évalue ultérieurement tous ses actifs et passifs financiers au coût après amortissement.

Les actifs financiers évalués au coût après amortissement comprennent l'encaisse, les comptes à recevoir et les placements.

Les passifs financiers évalués au coût après amortissement comprennent les comptes fournisseurs et charges à payer.

Les coûts de transaction relatifs à des instruments financiers évalués ultérieurement au coût après amortissement sont comptabilisés au coût initial de l'actif ou du passif financier et comptabilisés aux résultats sur la durée de l'instrument selon la méthode de l'amortissement linéaire.

Apports reçus sous forme de biens et services

d) Les bénévoles consacrent plusieurs heures par année à aider l'organisme à assurer la prestation de ses services. En raison de la difficulté de déterminer la juste valeur des apports reçus sous forme de services, ceux-ci ne sont pas comptabilisés dans les états financiers. Les apports sous forme de matériel sont évalués à leur juste valeur.

Utilisation d'estimations

e) Dans la préparation des états financiers, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, la direction doit procéder à des estimations qui ont une incidence sur les montants présentés au titre d'actif et de passif ainsi que sur les montants des produits et charges pour l'exercice visé. Le principal élément pour lequel une estimation a été effectuée est la réception des comptes à recevoir, la valeur des stocks et l'amortissement des immobilisations corporelles et les apports reportés. Les résultats réels peuvent différer de ces estimations.

Stocks

f) Les stocks comprennent différents items promotionnels de la culture fransaskoise et sont destinés à des fins promotionnelles ou à être vendus à un prix nominal. Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement. Le coût est déterminé selon la méthode du coût moyen pondéré.

Immobilisations corporelles

g) Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût. Elles sont amorties annuellement sur leur durée de vie utile estimative à l'aide des taux et méthodes présentés ci-dessous, à l'exception de l'année d'acquisition où le taux est réduit de moitié.

Matériel informatique4 ansAmortissement linéaireMobilier et agencement5 ansAmortissement linéaireMatériel de bureau10 ansAmortissement linéaireAméliorations locatives20%Amortissement dégressif

Lorsqu'une immobilisation corporelle n'a plus aucun potentiel de service à long terme pour la société, l'excédent de sa valeur comptable nette sur sa valeur résiduelle doit être comptabilisé en charges dans l'état des résultats.

Dépréciation

h) Les actifs financiers évalués au coût après amortissement sont soumis à un test de dépréciation s'il existe des indications possibles de dépréciation. Le montant de réduction de valeur est comptabilisé aux résultats. La moins-value déjà comptabilisée peut faire l'objet d'une reprise de valeur dans la mesure de l'amélioration, soit directement, soit par l'ajustement du compte de provision, sans être supérieure à ce qu'elle aurait été à la date de reprise si la moins-value n'avait jamais été comptabilisée. Cette reprise est comptabilisée aux résultats.

3. ENCAISSE AFFECTÉE

		<u>2025</u>	<u>2024</u>
	Encaisse grevée d'affectation externe - revenus reportés Encaisse grevée d'affectation interne - fonds des archives Encaisse grevée d'affectation interne - fonds d'éventualités	\$ 40,000 14,000 14,000 15,000 69,000	\$ 105,870 0 15,000 134,870
	Encaisse non-grevée d'affectation	2,777 \$ 71,777	134,262 \$ 279,132
		\$ <u>/1,///</u>	<u>2/9,132</u>
4.	COMPTES À RECEVOIR		
		<u>2025</u>	<u>2024</u>
	Subventions à recevoir Comptes clients Intérêts à recevoir	\$ 81,703 32,248 727	\$ 28,260 22,428 618
		\$ <u>114,678</u>	\$ 51,306
5.	PLACEMENTS		
	Placements à court terme Dépôt à terme, 3,50 %, échéant en août 2025 (1) Dépôt à terme, 1,60 %, échéant en mai 2025 (2)	8,459	<u>2024</u> \$ -
	Placements à long terme	26,683	
	Dépôt à terme, 3,50 %, échéant en août 2025 (1) Dépôt à terme, 1,60 %, échéant en mai 2025 (2) Parts sociales - Affinity Credit Union		\$ 17,540 8,265 20
		\$ <u>20</u>	\$ <u>25,825</u>

- (1) Le dépôt à terme est affecté à la garantie de la dette bancaire.
- (2) Le dépôt à terme est affecté à la réserve du fonds d'éventualités.

6. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	<u>Coût</u>	ortissement <u>Cumulé</u>	Valeur con 2025	<u>ıpta</u>	<u>ble nette</u> <u>2024</u>
Matériel informatique Mobilier et agencement Matériel de bureau Améliorations locatives	\$ 31,716 10,060 46,033 8,456	26,221 8,250 20,366 2,537	\$ 5,495 1,810 25,667 5,919	\$	9,868 1,769 30,270 7,610
	\$ 96,265	\$ 57,374	\$ 38,891	\$_	49,517

7. **DETTE BANCAIRE**

La société a une marge de crédit d'exploitation autorisée à 90 000 \$, garantie par le dépôt à terme ainsi que par une charge en vertu de la Loi sur les sûretés mobilières donnant au prêteur une sûreté réelle sur les comptes à recevoir et les stocks et portant intérêt au taux préférentiel majoré de 1 % payables mensuellement. Le taux préférentiel au 31 mars 2025 était 4,95% (2024 - 7,20%).

La société a une carte de crédit avec une limite autorisée de 10 000 \$ portant un taux d'intérêt de 20,99%.

8. REVENUS REPORTÉS

	Sol	de au début	<u>F</u>	onds reçus	Fo	nds utilisés	So	lde à la fin
Ministère de l'éducation de la Saskatchewan	\$	80,350	\$	211,788	\$	252,138	\$	40,000
Patrimoine Canada	•	20,000	•	339,006	•	359,006	•	-
United Way		50,000	_	<u> </u>		50,000		
	\$	150,350	\$	550,794	\$	661,144	\$	40,000

9. APPORTS REPORTÉS

Les apports reportés afférents aux immobilisations représentent les soldes non amortis des apports affectés ayant servi à l'acquisition d'immobilisations. Les variations survenues dans le solde des apports reportés pour l'exercice sont les suivantes :

Apports reportés	<u>,</u>	<u>2025</u>				
Balance d'ouverture Reçu pour l'achat d'immobilisations Amortissement	\$	45,085 - (9,460)	\$	41,534 12,994 (9,443)		
Balance de fermeture	\$	35,625	\$	45,085		

10. ACTIFS NETS GREVÉS D'AFFECTATIONS INTERNES

Le conseil d'administration on créé un fonds d'éventualité qui a pour but d'assurer une marge de sécurité financière de l'organisme.

Le conseil d'administration a aussi créé un fonds de dotation du centre des archives fransaskoises qui a pour but d'assurer une perpétuité de l'acquisition, la préservation et la transmission du patrimoine documentaire fransaskois et Métis de la Saskatchewan.

En date de la fin d'année les actifs nets grevés d'affectations internes consistent de:

	<u>2025</u>	<u>2024</u>
Fonds de dotation du centre des archives fransaskoises Fonds d'éventualités	\$ 14,000 15,000	\$ 14,000 15,000
	\$ 29,000	\$ 29,000

Ces fonds ne peuvent être utilisés sans l'approbation du conseil d'administration.

11. COÛT DES VENTES

		<u>2025</u>	<u>2024</u>
Stocks, au début de l'exercice Achats Subvention reçu (a)	\$	27,488 92,887 -	\$ 21,509 75,935 (57,006)
		120,375	40,438
Stocks, à la fin de l'exercice	_	(65,460)	 (27,488)
Coût des ventes	\$_	54,915	\$ 12,950

(a) Fonds de développement économique francophone des prairies (PrairieCan)

12. ENGAGEMENTS

La société est engagée en vertu d'un bail pour la location d'espaces de bureau qui se terminera en mars 2026. Conformément au terme du bail, les loyers minimums futurs jusqu'à échéance du bail totalisent 24896 \$ et se détaillent comme suit:

2026 \$<u>24,896</u>

13. ÉVÉNEMENT SUBSÉQUENT

Le 17 juin 2025, l'organisme, en partenariat avec un autre organisme, a procédé à signer une offre forme pour l'acquisition d'un immeuble pour un montant de 8 200 000 \$. L'acquisition est conditionnelle à plusieurs conditions incluant l'approbation du conseil d'administration des deux organismes et l'obtention de financements gouvernementaux pour l'achat.

14. INSTRUMENTS FINANCIERS

La société, par le biais de ses instruments financiers, est exposée à divers risques sans pour autant être exposée à des concentrations de risque.

Risque de crédit :

La société est exposée à un risque de crédit principalement lié aux comptes à recevoir.

Risque de taux d'intérêt :

L'organisme est exposé au risque de taux d'intérêt relativement aux instruments financiers suivants: la trésorerie et les équivalents de trésorerie et les placements dans des titres portant intérêt. Les fluctuations des taux d'intérêt peuvent avoir une incidence sur la juste valeur des placements et des flux de trésorerie liés aux produits et aux charges d'intérêt.

Risque de liquidité :

La société est exposée au risque de liquidité relativement à ses comptes fournisseurs et charges à payer.

15. CHIFFRES DE L'EXERCICE PRÉCÉDENT

Certains chiffres correspondants de l'exercice précédent ont été reclassés à des fins de comparaison et afin d'être conformes à la présentation des états financiers de l'exercice considéré.

Ebauche

Final Audit Report 2025-09-03

Created: 2025-09-02

By: Alexandre Chartier (direction@histoiresk.ca)

Status: Signed

Transaction ID: CBJCHBCAABAALjess9h40LPokEhFICqgFKTKVmgu5JLW

History

Document created by Alexandre Chartier (direction@histoiresk.ca) 2025-09-02 - 9:44:05 PM GMT- IP address: 129.222.96.131

- Document emailed to Isabelle Campeau (isabelle.campeau@me.com) for signature 2025-09-02 9:44:09 PM GMT
- Document emailed to Sarah Hoag (sarahhoag.curling@gmail.com) for signature 2025-09-02 9:44:09 PM GMT
- Email viewed by Isabelle Campeau (isabelle.campeau@me.com) 2025-09-02 10:01:31 PM GMT- IP address: 172.225.44.47
- Document e-signed by Isabelle Campeau (isabelle.campeau@me.com)

 Signature Date: 2025-09-02 10:02:03 PM GMT Time Source: server- IP address: 172.226.16.180
- Email viewed by Sarah Hoag (sarahhoag.curling@gmail.com) 2025-09-02 11:49:58 PM GMT- IP address: 74.125.212.229
- Email viewed by Sarah Hoag (sarahhoag.curling@gmail.com) 2025-09-03 9:50:19 PM GMT- IP address: 74.125.212.224
- Document e-signed by Sarah Hoag (sarahhoag.curling@gmail.com)

 Signature Date: 2025-09-03 11:36:53 PM GMT Time Source: server- IP address: 71.17.191.246
- Agreement completed. 2025-09-03 - 11:36:53 PM GMT